



UNITED NATIONS NATIONS UNIES

21st Century

Programme : 45
Duration : 07'41"
Producer : Susan Farkas

DROITS DE L'HOMME :

Les migrants en Europe

Un objectif plus que jamais d'actualité alors que le monde n'a jamais compté autant de réfugiés :

Des familles entières en fuite, livrées à elles-mêmes.

Aujourd'hui, on les compte par milliers au Moyen Orient où la guerre fait rage en Syrie et en Irak.

VIDEO

AUDIO

SUPER :

Arif

Réfugié syrien

ARIF: (En arabe)

"Il n'y a plus personne dans tout le village.

Les gens ont fui d'un village à l'autre, puis à un autre..." (15")

SELINE UNAL: (En anglais)

"C'est le plus grand afflux que la Turquie ait connu jusqu'ici. Les besoins sont urgents, ils sont tellement importants. La plupart sont des femmes et des enfants". (8")

SUPER :

Hanine

Réfugiée syrienne

HANINE: (En arabe)

«On était tous terrifiés, on a fui nos maisons à cause des bombes. Nos enfants sont tous malades, qu'est ce qu'on peut faire ? Que Dieu nous vienne en aide».
(10")

SUPER :

Ivan Šimonović

Secrétaire général adjoint

aux Droits de l'Homme

IVAN ŠIMONOVIĆ: (En anglais)

“Ce qui est choquant c'est que 2014 a été l'année qui a connu le plus grand nombre jamais enregistré de personnes déplacées de force, 60 millions au total, et nous sommes très clairement dans une escalade”. (17")

SUPER :

António Guterres

Haut Commissaire des

Nations-Unies pour les

réfugiés

ANTÓNIO GUTERRES:

“La situation devient hors de contrôle, simplement parce que ce monde est un monde en guerre”. (6")

ŠIMONOVIĆ: (En anglais)

“Ils fuient la persécution, les violations des Droits de l'Homme, et une pauvreté rédhibitoire.” (6")

AYESHA: (En arabe)

“C'est comme si on mendiait. Mes enfants

SUPER :

Ayesha

Réfugiée syrienne

venaient me demander un petit-déjeuner le matin, je n'avais rien à leur donner, qu'est ce que je pouvais faire ?" (8")

ŠIMONOVIC: (En anglais)

"C'est sans aucun doute une question de Droits de l'Homme. Au coeur des Droits de l'Homme, il y a la liberté, être libre de la peur et du besoin qui sont les détonateurs de l'immigration". (8")

GUTERRES:

"Il semble que la communauté internationale ne puisse pas prévenir les conflits et à les résoudre. Certains de ces conflits échappent à tout contrôle. En Syrie et et en Irak, nous avons 15 millions de personnes déplacées dans ou à l'extérieure des deux pays". (12")

FALEH: (en kurde)

"Dans les montagnes, j'aidais ma mère à porter les affaires quand elle ne pouvait pas, et je portais ma petite soeur parfois, quand on grimpait. Mes soeurs avaient très soif. Elles n'avaient pas d'eau à boire. Elles sont trop jeunes pour marcher". (20")

SUPER :

Faleh

Déplacé irakien

SUPER :

Sameh

Réfugié syrien

SAMEH: (En arabe)

“Chaque être humain sur cette planète aime son pays, mais la situation en Syrie a forcé tout le monde à chercher un abri sûr, un pays en sécurité, pour eux, pour leurs femmes, pour leurs enfants”. (19)”

NAT SOUND 1 (M):

“Tout le monde, restez assis, restez calmes....”

NAT SOT 2 (M) :

“Tout le monde, asseyez-vous et restez calmes OK ? On va tous vous sortir de là”.

TEXT ON SCREEN

Pour le seul mois de

septembre 2015,

presque 450 000 personnes

ont traversé la Méditerranée

à la recherche d'un lieu sûr ...

TEXT ON SCREEN

... près de 3000 sont mortes”

SUPER :

EZZIDEEN: (En arabe)

«Je savais qu'on allait vers notre mort, on

Ezzideen

Réfugié syrien

naviguait sur les bateaux de la mort, notre bateau en caoutchouc transportait 140, 150 personnes alors qu'il était fait pour transporter, je ne sais pas, juste 20 personnes". (13")

ŠIMONOVIĆ: (En anglais)

"Certains d'entre eux portent en eux des traumatismes qui les font s'en aller, certains sont victimes des pires des abus. Donc si nous leur refusons l'accès, si nous refusons la protection à ces gens là, on commet une faute très grave". (20")

MAZHAR: (En arabe)

«Je pensais que l'Europe était le cœur de la civilisation, mais la réalité ce n'est pas ça !

J'ai vu comment ils nous traitaient. Ils nous frappaient, ils nous insultaient. Tout le mal que vous pouvez imaginer. Les gens ici pleurent et disent qu'ils auraient préféré mourir là-bas en Syrie et ne pas partir". (26")

ŠIMONOVIĆ: (En anglais)

"Ils ont des droits humains qui doivent être respectés, ce qui veut dire qu'ils devraient pouvoir demander l'asile". (8")

SUPER

Mazhar

Réfugié syrien

MAZHAR: (En arabe)

"Les Syriens sont désespérés et dorment tous dans la rue ici. Tout ce que j'ai enduré pendant ces 6 mois de voyage, dans la pluie, à travers les montagnes et les forêts, j'ai fait tout ça pour pouvoir rejoindre la Grande-Bretagne". (16")

DAVID CAMERON: (En anglais)

"Vous avez un essaim de personnes traversant la Méditerranée, à la recherche d'une vie meilleure, ils veulent venir en Grande-Bretagne parce qu'il y a des emplois, c'est une économie en croissance, un formidable endroit pour vivre, mais nous devons protéger nos frontières." (12")

REPORTER: (En anglais)

"Des dizaines de milliers de personnes ont défilé dans les rues pour protester contre ce qu'ils appellent en fait une invasion." (6")

ŠIMONOVIĆ: (En anglais)

"C'est très dangereux et inacceptable de dépeindre les migrants comme des envahisseurs, des personnes qui menacent

SUPER:

Ivan Šimonović

Secrétaire général adjoint
aux Droits de l'Homme

la culture des pays d'accueil."

«Au Liban, il y a plus d'1 million de réfugiés. Alors, si un tout petit pays peut s'occuper de plus d'1 million de réfugiés, eh bien je pense que l'Europe peut prendre soin de 200.000 personnes." (30"»

«Investir d'énormes moyens dans des patrouilles supplémentaires et des raids pour identifier les migrants n'arrêtera pas l'immigration. Si vous verrouillez la porte, les gens entreront par la fenêtre". (14'»

ANTONIO GUTERRES: (En anglais)

"Nous n'avons pas les moyens d'aider toutes les victimes des conflits à travers le monde et de leur procurer le minimum de protection et d'assistance". (10"»

SUPER :

António Guterres

Haut Commissaire des
Nations Unies pour les
réfugiés

"Une grande confusion règne dans le monde et si les gens pensent que les humanitaires peuvent nettoyer cette pagaille, ils se trompent. Nous n'avons plus la capacité de ramasser les morceaux". (9"»

SAMEH: (En arabe)

«On a vécu des moments difficiles. Nous

sommes maintenant en Europe, mais nos cœurs sont là-bas, dans notre pays." (8")

AYESHA : (En arabe)

"Comment peut-on quitter sa terre? Je suis tout le temps triste, tout le temps, tout le temps". (6")

ŠIMONOVIĆ : (En anglais)

"N'essayons pas d'empêcher l'immigration en tuant le rêve d'un havre de paix, le rêve de la sécurité, le rêve d'un projet économique. Essayons d'apporter une meilleure protection des Droits de l'Homme, de la liberté, protégée de la peur et du besoin". (24")

TAG:

Aujourd'hui , bien que les agences des Nations Unies fournissent de la nourriture, des abris et une education aux personnes déplacées, le financement est largement insuffisant face à l'explosion du nombre de migrants. (10")